

| explorē 8

User Guide



Humanware

see things. differently.

Manuale Utente explorē 8

SOMMARIO

CAPITOLO 1 – PANORAMICA DEL PRODOTTO	4
INTRODUZIONE	4
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	4
DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO	5
PRIMA DI INIZIARE AD UTILIZZARE explorē 8	7
CAPITOLO 2 – USO DEL SISTEMA.....	8
ACCENSIONE	8
SPEGNIMENTO	8
MODALITA' INGRANDIMENTO	8
AUMENTARE E DIMINUIRE L'INGRANDIMENTO.....	9
MODIFICARE IL CONTRASTO.....	9
ACCENDERE E SPEGNERE LE LUCI	9
RIGHE E BANDE.....	10
AUTOFOCUS	10
CATTURARE UN'IMMAGINE.....	11
INGRANDIRE E DIMINUIRE LE IMMAGINI ACQUISITE	11
MODALITA' GALLERIA.....	11
VISUALIZZARE LE IMMAGINI NELLA GALLERIA	12
CANCELLARE LE IMMAGINI DALLA GALLERIA	12
USARE UNO SCHERMO ESTERNO.....	12
CAPITOLO 3 – ESPORTARE LE IMMAGINI SU COMPUTER	13
CAPITOLO 4 – MENU.....	14
ACCEDERE, SPOSTARSI E MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI.....	14

CAPITOLO 5 – AGGIORNARE explorē 8	16
CAPITOLO 6 – RICARICARE explorē 8	17
CAPITOLO 7 – RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	19
APPENDICE A – ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA	21
APPENDICE B – CARATTERISTICHE TECNICHE	23
APPENDICE C – NORMATIVE FCC	24
APPENDICE D – GARANZIA.....	26

CAPITOLO 1 – PANORAMICA DEL PRODOTTO

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato HumanWare explorē 8, un ingranditore elettronico portatile, leggero e facile da utilizzare, con un ampio schermo da 8 pollici per una lettura più rapida e confortevole.

Leggete attentamente le istruzioni operative e sulla sicurezza che trovate in questo Manuale Utente prima di usare il dispositivo. Se avete delle domande sul dispositivo, contattate l'Assistenza Clienti di HumanWare. I riferimenti per l'Assistenza si trovano sul retro di questo Manuale.

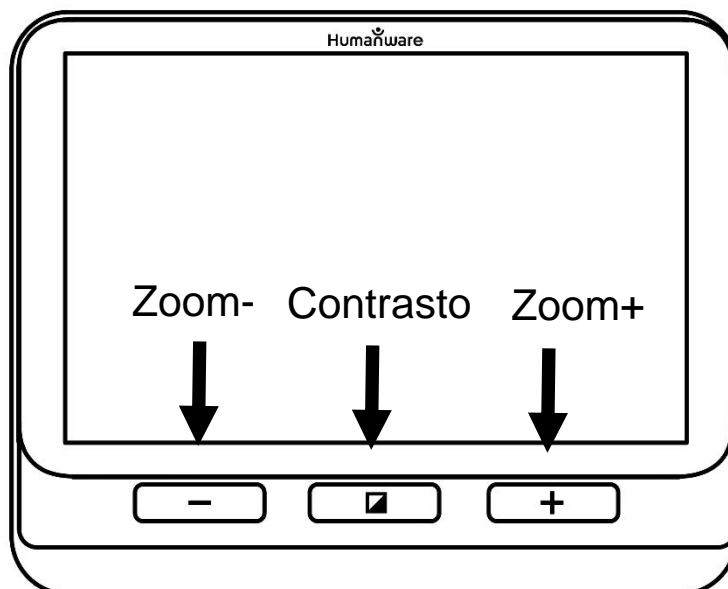
Copyright 2019 di Technologies HumanWare Inc., tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta o distribuita in nessuna forma, o memorizzata su database o sistemi di recupero, senza autorizzazione scritta da parte di Technologies HumanWare Inc.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

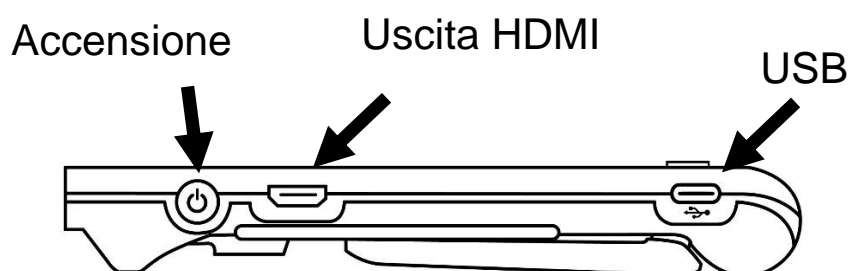
- Videoingranditore explorē 8
- Alimentatore USB
- Cavo USB
- Cavo HDMI
- Manuale Utente
- Custodia
- Panno in microfibra

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

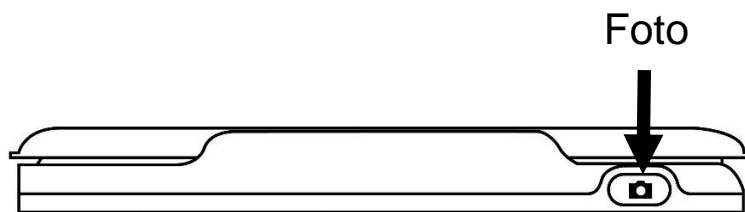
Parte Frontale



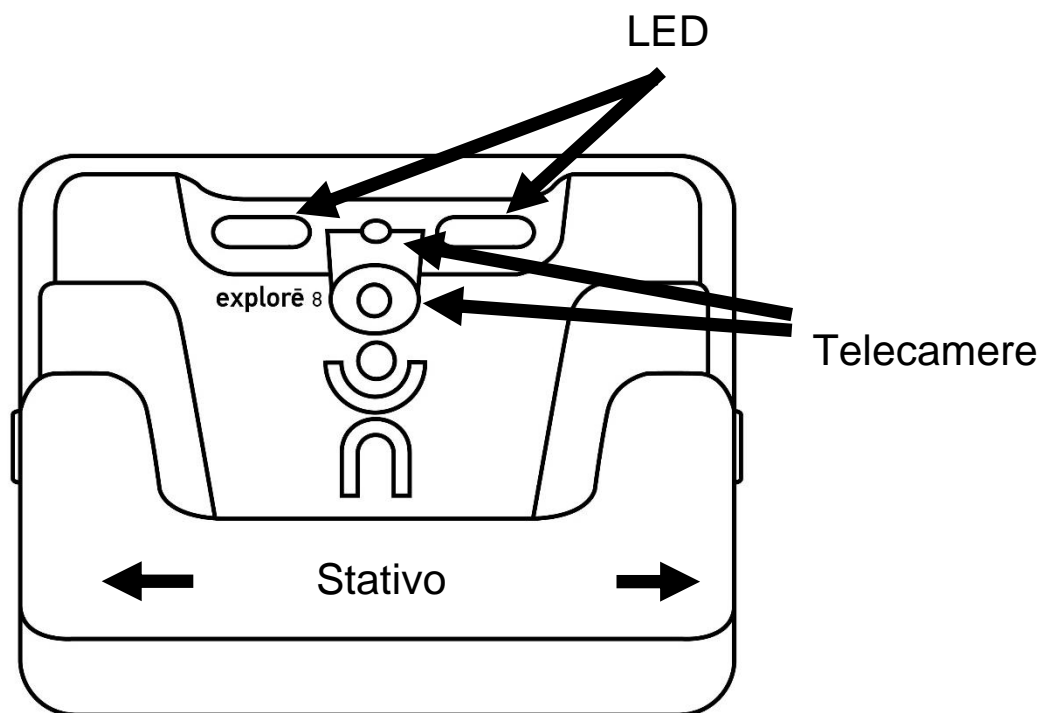
Lato sinistro



Parte superiore



Parte posteriore



PRIMA DI INIZIARE AD UTILIZZARE EXPLORĒ 8

1. Collegate il cavo USB all'alimentatore.
2. Tenete explorē 8 in modo che lo schermo sia rivolto verso di voi. Assicuratevi che il simbolo in rilievo della porta USB sul cavo sia rivolto verso il basso. Collegate il cavo alla porta USB sul lato sinistro del dispositivo e collegate l'alimentatore ad una presa di corrente.

IMPORTANTE: fate attenzione quando inserite il cavo nella porta USB.

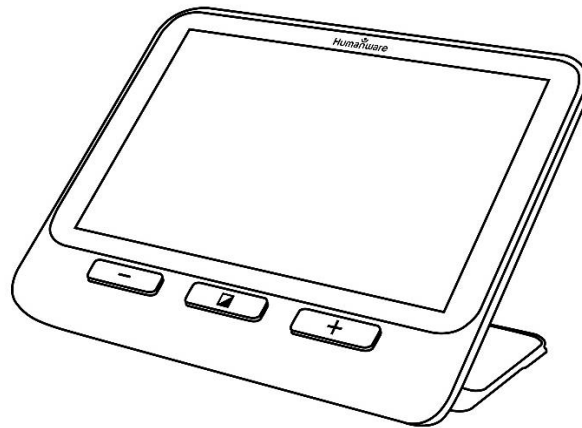
3. Lasciate il dispositivo collegato fino a che la batteria sia completamente carica. Durante la ricarica il dispositivo diventa più caldo, ma è normale.
4. Quando il dispositivo è completamente carico, scollegate delicatamente il cavo di alimentazione.
5. Premete **il pulsante di Accensione** o aprite lo stativo per la lettura per iniziare ad usare il dispositivo.

CAPITOLO 2 – USO DEL SISTEMA

ACCENSIONE

Per accendere il videoingranditore, premete **il pulsante di Accensione** sul lato sinistro del dispositivo. Potete tenerlo come se fosse un tablet.

In alternativa, è possibile accenderlo aprendo lo stativo per la lettura, sul retro del dispositivo, posizionando quest'ultimo sul materiale da leggere.



Dopo qualche secondo, si accenderà lo schermo di explorē 8, che mostrerà l'immagine della telecamera. Questa è la modalità Ingrandimento.

SPEGNIMENTO

Per spegnere il dispositivo, premete nuovamente **il pulsante di Accensione**.

MODALITA' INGRANDIMENTO

La modalità Ingrandimento è la modalità operativa principale di explorē 8. Con lo stativo chiuso, sarà possibile ingrandire gli oggetti ad una certa distanza. Con lo stativo aperto, potrete ingrandire gli oggetti o i documenti vicini, posti su un tavolo.

AUMENTARE E DIMINUIRE L'INGRANDIMENTO

Per ingrandire, premete o tenete premuto il pulsante **Zoom+** fino ad arrivare alla dimensione desiderata. Allo stesso modo, è possibile diminuire l'ingrandimento premendo o tenendo premuto il pulsante **Zoom-** fino a raggiungere la dimensione desiderata.

In alternativa, è possibile abilitare la funzione **pinch & zoom** dal menu (diminuire e aumentare la distanza tra due dita) per aumentare e diminuire l'ingrandimento di un'immagine dal vivo (vedi capitolo 4).

MODIFICARE IL CONTRASTO

explorē 8 permette di personalizzare il contrasto per meglio rispondere alle esigenze dell'utente. Premete il Pulsante **Contrasto** per modificare il contrasto fino a quando trovate quello più adatto a voi.

Le Modalità **Contrasto** disponibili sono le seguenti:

- Colori reali, Nero su Bianco, Bianco su Nero, Nero su Giallo, Giallo su Nero

Ci sono anche altre Modalità disponibili (vedi capitolo 4):

- Nero su Arancione, Arancione su Nero, Nero su Ciano, Ciano su Nero, Nero su Viola, Viola su Nero, Nero su Verde, Verde su Nero, Blu su Giallo, Giallo su blu, Bianco su blu, Blu su Bianco

ACCENDERE E SPEGNERE LE LUCI

Premete e tenete premuti Zoom+ e Zoom- simultaneamente per spegnere le luci e per riaccenderle quando necessario.

RIGHE E BANDE

Con explorē 8, è possibile aggiungere una riga orizzontale o nascondere parte dell'immagine per facilitare la lettura.

Per aggiungere o rimuovere una riga, premete e tenete premuti i pulsanti **Contrasto e Zoom+** simultaneamente.

Per aggiungere o rimuovere le bande, premete e tenete premuti i pulsanti **Contrasto e Zoom-**.

AUTOFOCUS

explorē 8 è dotato di autofocus che può essere impostato dal menu su **Bloccato**, **Sbloccato** o **Manuale** (vedi capitolo 4).

Quando l'autofocus è impostato su **Sbloccato** (default), explorē 8 regolerà dinamicamente la messa a fuoco in base all'oggetto visualizzato al momento. La messa a fuoco può essere forzata toccando una parte qualunque dello schermo.

Quando l'autofocus è impostato su **Bloccato**, oppure se usate l'ingranditore su un tavolo, explorē 8 manterrà la messa a fuoco indipendentemente da qualsiasi spostamento o modifica.

Quando l'autofocus è impostato su **Manuale**, è possibile toccare una parte qualsiasi dello schermo affinché explorē 8 attivi il focus su quella posizione in particolare. Tenete presente che l'impostazione **Manuale** funziona solo in Modalità a Distanza. La Modalità da Tavolo continuerà ad essere bloccata anche se è selezionata la modalità **Manuale**.

CATTURARE UN'IMMAGINE

explorē 8 consente di acquisire un'immagine in Modalità Ingrandimento per facilitare la lettura, una funzione particolarmente utile quando si devono leggere le etichette dei prodotti sugli scaffali dei negozi. Per catturare un'immagine, premete il pulsante **Foto** indirizzando la telecamera verso l'oggetto da leggere. L'immagine sarà visualizzata sullo schermo fino a quando deciderete di tornare alla Modalità Ingrandimento.

Per ritornare alla Modalità Ingrandimento, premere nuovamente il pulsante **Foto**.

INGRANDIRE E DIMINUIRE LE IMMAGINI ACQUISITE

Per ingrandire le immagini acquisite, premete o tenete premuto il pulsante **Zoom+** fino a raggiungere la dimensione desiderata. Allo stesso modo, è possibile diminuire l'ingrandimento delle immagini acquisite premendo e tenendo premuto il pulsante **Zoom-** fino ad ottenere la dimensione dell'immagine desiderata.

In alternativa, potete abilitare la funzione da menu **pinch & zoom** (aumentare e diminuire la distanza tra due dita) per aumentare o diminuire l'ingrandimento (vedi capitolo 4).

Tenete il dito sullo schermo e spostatelo per vedere le altre parti dell'immagine acquisita.

Come per l'immagine dal vivo, premete **Contrasto** per modificare il contrasto fino a trovare quello desiderato.

MODALITA' GALLERIA

Per salvare un'immagine dal vivo o acquisita in Galleria, premete e tenete premuto il tasto **Foto** per mezzo secondo mentre siete in modalità Ingrandimento. A schermo apparirà per qualche istante "Salvataggio" ad indicare che l'immagine è stata salvata nella Galleria di explorē 8.

In alternativa, è possibile abilitare la funzione **Tocco & Pressione** (mantenere il dito sullo schermo) da menu per salvare un'immagine in Galleria (vedi capitolo 4).

VISUALIZZARE LE IMMAGINI NELLA GALLERIA

Per accedere alle immagini nella Galleria, premete **Contrasto** e **Foto** simultaneamente. Fate scorrere il dito a sinistra o a destra sullo schermo per selezionare un'immagine. Potete fare questa operazione anche usando le frecce a schermo.

Potete aumentare o diminuire l'ingrandimento delle immagini salvate premendo o tenendo premuto **Zoom+** e **Zoom-**. In alternativa, è possibile abilitare la funzione **pinch & zoom** (diminuire e aumentare la distanza tra due dita) dal menu per aumentare o diminuire l'ingrandimento dell'immagine salvata (vedi capitolo 4).

Per uscire dalla Galleria e ritornare alla modalità Ingrandimento, premete **Indietro** (a schermo) o premete e tenete premuto **Contrasto**.

CANCELLARE LE IMMAGINI DALLA GALLERIA

Per eliminare un'immagine dalla Galleria, entrate nella Galleria e spostatevi all'immagine da eliminare (scorrete con il dito a sinistra o a destra sullo schermo o usate le frecce) e tenete premuto **Foto**. Scegliete quindi Eliminare

In alternativa, potete abilitare nel menu la funzione **Tocco & Pressione** (mantenere il dito sullo schermo) per eliminare un'immagine (vedi cap. 4).

Le scelte sono Eliminare e Annullare. Premete Eliminare per confermare la cancellazione dell'immagine. Per annullare l'operazione, premete Annullare o **Contrasto**.

È possibile eliminare tutte le immagini in una volta dal menu (vedi capitolo 4). Premete e tenete premuto **Contrasto** per aprire il Menu e selezionate l'opzione **Elimina Galleria**.

USARE UNO SCHERMO ESTERNO

Per avere un'immagine più grande, è possibile visualizzare il contenuto di explorē 8 su uno schermo esterno (per esempio la TV). Per farlo, collegate explorē 8 ad uno schermo esterno tramite cavo HDMI. Consultate l'appendice B per l'elenco dei formati video supportati in uscita.

CAPITOLO 3 – ESPORTARE LE IMMAGINI SU COMPUTER

Per esportare le immagini salvate in Galleria sul vostro computer, collegate il dispositivo al computer tramite il cavo USB in dotazione. Sul dispositivo dovrebbe apparire il messaggio “PC collegato”. Ora è possibile copiare e incollare le immagini dalla Galleria al computer usando Esplora file sul computer.

Quando è collegato a un personal computer, il dispositivo si comporta esattamente come una chiavetta USB o un drive esterno. Le immagini della Galleria si trovano nella cartella Immagini del vostro explorē 8.

Quando state copiando o cancellando immagini dal dispositivo, non scollegate mai il cavo USB, perchè alcune immagini potrebbero essere perse.

CAPITOLO 4 – MENU

ACCEDERE, SPOSTARSI E MODIFICARE LE IMPOSTAZIONI

Premete e tenete premuto il Pulsante **Contrasto** per entrare nel menu. È possibile spostarsi nel menu facendo scorrere il dito su e giù sullo schermo, oppure premendo le frecce su/giù sullo schermo, oppure premendo **Zoom+** per scorrere verso l'alto o **Zoom-** per scorrere verso il basso.

Per selezionare un elemento, toccatelo. Per tornare al menu precedente, premete **Contrasto** o **Indietro**. Premete ancora **Contrasto** per tornare alla modalità Ingrandimento. Per uscire dal menu, premete e tenete premuto **Contrasto** o **Indietro**.

Il menu contiene gli elementi seguenti:

- **Galleria** (per accedere alle immagini della Galleria)
- **Autofocus**: Sbloccato*, Bloccato (Bloccato* in modalità stativo), Manuale (Bloccato in modalità stativo)
- **Luminosità dello schermo** (cambia il livello di luminosità dello schermo): da 1 a 9 (8*)
- **Touchscreen** (sottomenu, toccare per abilitare gesture e vibrazioni)
 - **Pinch & zoom** (diminuire/aumentare la distanza tra due dita per diminuire/aumentare l'ingrandimento)
 - **Vibrazione**
 - **Tocco & pressione** (tenere il dito premuto sullo schermo in modalità Ingranditore per salvare l'immagine in Galleria)
- **Auto-spegnimento** (imposta per quanto tempo resta acceso il dispositivo senza usarlo): 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti*, 10 minuti
- **Zoom preferito** (cambia l'ingrandimento predefinito quando aprite il dispositivo): Precedente (l'ingrandimento che avevate quando avete chiuso il dispositivo), da 2x* a 30x
- **Contrasto** (sottomenu)

- **Contrasto Preferito** (selezionate il contrasto con il quale si avvierà explorē 8): Precedente* (ultimo contrasto utilizzato), Colore, contrasti abilitati
- **Menu** (modifica colori menu): Nero su Bianco, Bianco su Nero, Nero su Giallo, Giallo su Nero, Nero su Arancione, Arancione su Nero, Nero su Ciano, Ciano su Nero, Nero su Viola, Viola su Nero, Nero su Verde, Verde su Nero, Blu su Giallo, Giallo su Blu, Bianco su Blu, Blu su Bianco
- **Contrasto Attivato** (seleziona le coppie di colore per la Modalità Ingrandimento): Nero su Bianco, Bianco su Nero, Nero su Giallo, Giallo su Nero, Nero su Arancione, Arancione su Nero, Nero su Ciano, Ciano su Nero, Nero su Viola, Viola su Nero, Nero su Verde, Verde su Nero, Blu su Giallo, Giallo su blu, Bianco su blu, Blu su Bianco
- **Linea e Bande:** Nessuna*, Linea, Bande
- **Luci:** Acceso*, Basso, Spento
- **Dimensione testo nel menu:** Piccolo, Medio*, Grande
- **Lingua:** Inglese (US)*, Inglese (UK), Francese, Spagnolo, Tedesco, Olandese, Danese, Polacco, Portoghese (Portogallo), Portoghese (Brasile), Norvegese (Bokmål), Italiano, Svedese, Finlandese, Russo, Ceco, Giapponese, Coreano, Islandese, Estone, Turco, Lituano, Ungherese, Lettone, Arabo, Cinese (semplificato), Cinese (tradizionale), Ebraico, Georgiano, Farsi, Kurdo
- **Schermo:** 50Hz , 60Hz*
- **Elimina Galleria**
- **Impostazioni predefinite**
- **Informazioni su** (Visualizza informazioni sul dispositivo): Data e ora, Software, Hardware, Numero di serie

CAPITOLO 5 – AGGIORNARE EXPLORĒ 8

Collegatevi alla pagina:

<http://support.humanware.com/en-canada/support/explore>

e scaricate l'ultima versione del software per explorē 8. Collegate il dispositivo al computer usando il cavo USB in dotazione. Tramite Esplora file sul computer, incollate il file scaricato direttamente nella cartella principale di explorē 8. Una volta completato il trasferimento, scollegate il cavo USB dal computer. Avviate explorē 8. Il dispositivo si dovrebbe aggiornare automaticamente.

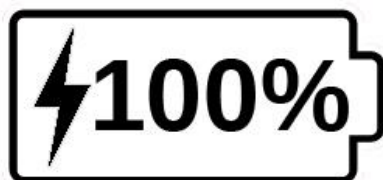
CAPITOLO 6 – RICARICARE EXPLORĒ 8

IMPORTANTE: La batteria si scalda durante la ricarica, ma questo è normale. Non ricaricare la batteria vicino ad una fonte di calore.

Per ricaricare la batteria tramite presa di corrente:

- Collegate il cavo di ricarica USB all'alimentatore di explorē 8. Poi, collegate il cavo di ricarica USB all'ingranditore e l'alimentatore ad una presa di corrente.
- Lasciate il dispositivo collegato fino a quando la batteria è completamente carica. Un dispositivo completamente scarico dovrebbe impiegare circa 3,5 ore per ricaricarsi.

Durante la procedura di ricarica, apparirà per qualche istante l'immagine qui sotto, ma anche quando accendete il dispositivo.



Questa icona indica che il dispositivo è in carica. Il numero rappresenta la percentuale di ricarica.

A causa del basso voltaggio, la ricarica dalla porta USB del PC potrebbe essere più lenta. In alcuni casi, il videoingranditore potrebbe non essere in grado di ricaricarsi in base alla quantità di energia fornita dal computer. Il modo più efficace per ricaricare il dispositivo consiste nell'usare il cavo USB in dotazione, collegato all'alimentatore.

Anche se potrebbe allungare i tempi di ricarica, il dispositivo può essere usato anche quando è collegato alla corrente.

Tenete presente che, se la batteria è completamente scarica o se il dispositivo non viene usato da molto tempo, potrebbe esserci un ritardo di qualche minuto prima che il dispositivo mostri una qualsiasi attività.

Notate anche che, come per tutti i dispositivi elettronici, explorē 8 si scalderà durante l'uso o quando è in carica.

Precauzioni di sicurezza per la batteria:

- Non disassemblate o modificate la batteria.
- Usate solo l'alimentatore fornito da HumanWare.

Potrebbe verificarsi un rischio di surriscaldamento, incendio o esplosione se la batteria venisse a contatto con il fuoco, se fosse riscaldata, se fosse soggetta a urti, messa a contatto con l'acqua, o se i suoi terminali andassero in corto circuito.

CAPITOLO 7 – RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

explorē 8 non si accende:

Premete e tenete premuto il **Pulsante di accensione**. Se il dispositivo non si accende ancora, potrebbe essere necessario ricaricare la batteria.

Collegate il cavo USB in dotazione con l'alimentatore ad una presa di corrente o il solo cavo USB alla porta USB di un computer acceso. Se la batteria è completamente scarica, potrebbe essere necessario qualche minuto prima che il dispositivo mostri segni di attività (vedi capitolo 6).

Lo schermo è nero:

Se l'unità si trova su un tavolo o su qualsiasi superficie piana, l'immagine potrebbe non essere visibile. Sollevate l'ingranditore per vedere se questo è il motivo per cui lo schermo è nero.

Se questo non risolvesse il problema, provate a riavviare il dispositivo.

L'immagine è sfocata in Modalità Ingrandimento:

Assicuratevi che l'autofocus sia impostato su Sbloccato nel menu. Spostate il dispositivo sul documento che state visualizzando avanti e indietro. Questa operazione farà sì che explorē 8 rimetta a fuoco il documento.

explorē 8 si spegne dopo un periodo di inattività:

Questo è il comportamento normale per preservare la batteria. Di default, explorē 8 si spegnerà dopo 5 minuti di inattività. È possibile configurare il tempo di spegnimento automatico predefinito tra 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

I colori sono difficili da individuare:

Come prima cosa assicuratevi che ci sia luce a sufficienza intorno a voi.

Scegliete una diversa combinazione di colori premendo il Pulsante **Contrasto** mentre siete in Modalità Ingrandimento.

Ci sono molti riflessi:

Spostate l'oggetto che state osservando in un'altra direzione per ridurre il riflesso. Potete anche provare a spegnere le luci premendo e tenendo premuti **Zoom+** e **Zoom-** simultaneamente.

explorē 8 non risponde:

Accertatevi che explorē 8 non sia collegato all'alimentazione attraverso il cavo USB; se lo fosse, scollegatelo. Premete il pulsante di accensione per 10 secondi. Il sistema si spegnerà. Quindi, premete il pulsante di accensione per un secondo per riaccendere explorē 8.

Altri problemi:

Ripristinare le **Impostazioni predefinite** dal menu.

Premete e tenete premuto il pulsante **Contrasto**. Scorrete verso il basso fino a raggiungere **Impostazioni predefinite** e selezionate Sì.

APPENDICE A – ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Non guardate direttamente le luci a LED sul lato posteriore dell'ingranditore.

Restate lontani da acqua o fonti di umidità. Non immergete l'apparecchio nell'acqua.

Spegnete sempre explorē 8 prima di pulirlo.

Usate solo i cavi in dotazione con explorē 8.

Batteria:

explorē 8 ha una batteria interna ricaricabile agli ioni di litio. La batteria deve essere sostituita da un tecnico autorizzato da HumanWare.

- Non usate/lasciate l'unità vicino a fonti di calore. Non lasciatela esposta ad alte temperature.
- Usate solo alimentatori USB compatibili per caricare la batteria.
- Non disassemblate o modificate l'unità.
- Non immergete l'unità in acqua, evitate che si bagni.
- Evitate che l'unità subisca urti.
- Non usate oggetti appuntiti o oggetti che possano danneggiare l'unità.
- Se la batteria perde del liquido e quest'ultimo viene a contatto con gli occhi, non sfregateli. Piuttosto, bagnateli con acqua corrente ed eventualmente consultate un medico per prevenire ulteriori infortuni.
- Se la batteria perde del liquido e quest'ultimo viene a contatto con la pelle, bagnate immediatamente con acqua corrente la parte del corpo che è stata a contatto con il liquido per prevenire infortuni.

Pulire lo schermo LCD:

Assicuratevi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla corrente.

Assicuratevi di usare solo panni in microfibra come quello in dotazione con il dispositivo.

Passate delicatamente il panno sullo schermo LCD.

Se decidete di pulire lo schermo LCD con un detergente liquido, assicuratevi che il detergente sia adatto a pulire gli schermi LCD. L'acqua distillata, l'alcool isopropilico e soluzioni miste acqua-aceto (con non più del 10% di aceto) rientrano tra le soluzioni liquide utilizzabili per gli schermi LCD.

Usate solo una quantità minima di liquido per evitare infiltrazioni all'interno del dispositivo. Le infiltrazioni di liquidi infatti possono danneggiare il dispositivo. Assicuratevi che a schermo non rimangano tracce di liquidi. Ripetete i passaggi precedenti per le macchie più difficili da rimuovere.

Non usate MAI detergenti per la casa per pulire explorē 8.

Non spruzzate MAI direttamente liquidi sullo schermo LCD.

Non usate MAI prodotti per la pulizia che contengano alcool etilico, acido etilico, ammoniaca, acetone o cloruro di metile.

Non usate MAI tovaglioli di carta per pulire lo schermo LCD.

APPENDICE B – CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni: 24 x 204 x 153.2 mm

Schermo: LCD da 8" ISP

Ingrandimento: da 2x a 30x

Peso: 580 g

Alimentazione in entrata: Connettore USB di tipo C. 5V@3A, 9V@2A o 12V@1.5A

Autonomia: 4.5 ore

Tempo di ricarica: 2 ore (a dispositivo spento)

Risoluzioni supportate:

1280x720p 60Hz, 50Hz

Nessun supporto in emulazione in DVI

Condizioni operative:

Temperatura: da 10 °C a 40 °C / da 50 °F a 104 °F

Umidità: da 20% a 80%

Condizioni per trasporto e stoccaggio:

Temperatura: da -20 °C a 60 °C / da -4 °F a 140 °F

Umidità: da 10% a 95%

APPENDICE C – NORMATIVE FCC

Dichiarazione FCC:

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle regole FCC. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non causa interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare delle operazioni indesiderate.

Avviso FCC:

Modifiche non autorizzate al sistema possono invalidare la capacità di usare questo dispositivo da parte dell'utente.

Nota: Questo apparecchio è stato testato ed è risultato soddisfare le limitazioni per i dispositivi digitali di Classe B, che seguono la Parte 15 delle normative FCC. Queste limitazioni sono state pensate per dare una ragionevole protezione contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo prodotto genera, usa e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installato come da istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che le interferenze non si verifichino in un'installazione in particolare. Se il prodotto provoca danni alla ricezione radio o televisiva, che può essere determinata dall'accensione o dallo spegnimento del dispositivo, l'utente può provare a correggere l'interferenza seguendo una di queste indicazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo ed il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di un circuito diverso rispetto a quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per avere aiuto.

Nota: questa unità è stata testata con cavi schermati. Per assicurare piena compatibilità, con questo dispositivo dovranno essere usati cavi schermati.

APPENDICE D – GARANZIA

HumanWare garantisce che explorē 8, a partire dalla data di acquisto, è esente da qualsiasi difetto materiale e di manodopera per 2 anni, salvo indicazioni diverse previste dalle leggi in vigore nel paese in cui è stato acquistato.

Questa garanzia non è trasferibile e si applica a tutti i casi dove il danno non è causato da uso improprio, maltrattamento o negligenza. Per uso improprio si intende un uso del prodotto diverso da quello descritto in questo manuale. In nessun caso HumanWare o i suoi distributori saranno ritenuti responsabili per danni indiretti o conseguenti.

Non sarà effettuata nessuna riparazione o sostituzione coperta dalla garanzia a meno che il sistema sia accompagnato da una copia della ricevuta d'acquisto originale. Conservate la ricevuta originale. Se il sistema deve essere rispedito, usate la confezione originale.

Customer support

For customer support, please contact the HumanWare office nearest you or view our Website at:
www.humanware.com

North America: 1 (800) 722-3393
support@humanware.com

Europe: (0044) 1933 415 800
eu.support@humanware.com

Australia / Asia: (02) 9686 2600
au.sales@humanware.com



Assistenza per l'Italia: Subvision S.r.l.

tel. (+39) 02 799341

assistenza@subvisionmilano.com

ACCD-0186
REV 10